



Fare una richiesta "online"

SailorApp -- Come utilizzarlo correttamente

Fare una richiesta "Online"(SailorApp)

Non c'è differenza tra la “vecchia” procedura cartacea e la moderna procedura elettronica.

“La procedura cartacea”

- La barca compila il formulario e lo consegna alla segreteria di regata.
- La segreteria di regata annota ora e data della consegna del documento

“Procedura elettronica”

- La barca compila il formulario elettronico e lo salva nel sistema.
- Il sistema registra il documento con ora e data = "Time Stamp".

SailorApp -- Funziona con 3 clic

1) Connettiti con un online server

<https://juryterminal.manage2sail.com/account/login?lang=fr-FR>



2) Metti il tuo "Username" e la "Password"

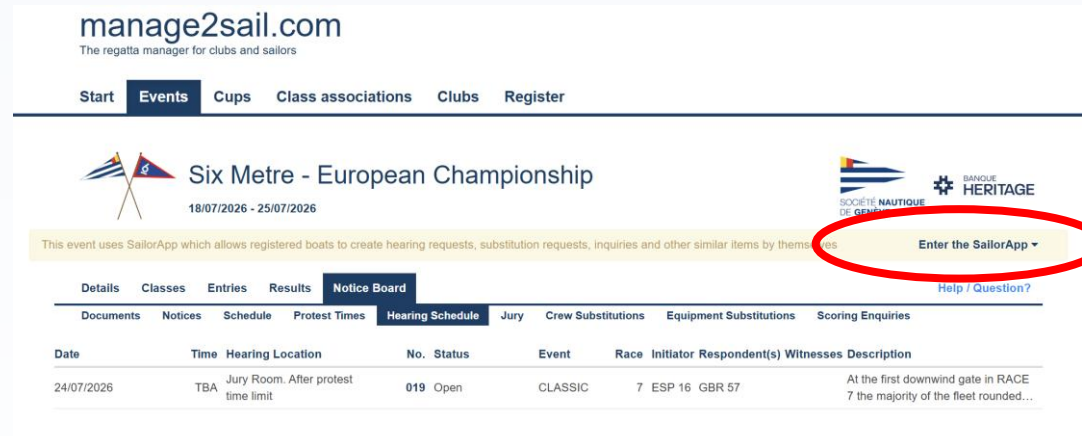
1) "Username" = il tuo numero velico (i.e. SUI 1234)

2) "Password" = la password che hai usato per registrare la tua barca per questo evento

3) Scegli il tuo formulario → Compilalo → Clicca su **<Send>** per inviare la tua richiesta

SailorApp -- come funziona

Se non ti ricordi la tua password, la puoi trovare qua:



Link : <https://juryterminal.manage2sail.com>

Appena sei entrato, dovresti vedere una pagina come questa:

The screenshot shows the login page for the manage2sail.com event. At the top, there's the 'manage2sail' logo and a language selector with flags for UK, DE, FR, and DK. Below this, a message says: 'Dear Sailor, please Log in using the credentials that have been assigned to you by the event organiser'. There are two input fields: 'Sail Number' with the value 'SUI 1234' and 'Password' with a masked value '.....'. Below these fields is a blue 'Sign in' button. At the bottom, a small note says: 'Credentials can be found on Manage2Sail Portal under the account of the person who registered you (yourself, coach, parent, federation)'.

Al termine del processo, riceverete un' e-mail che conferma che la tua richiesta è stata registrata

SailorApp -- Menu (Lista dei formulari)



Six Metre - European Championship
CLASSIC
18.07.2026 - 24.07.2026
SUI 100
[Log out](#)

Menu

Scoring Enquiries
(For requesting correction in results)

Hearings
(Protests, Requests for Redress,...)

Crew Substitutions

Equipment Repair & Substitutions

Competitor's Declarations
(Declarations such as retirement, penalty after arbitration,...)

Application Version:

SailorApp -- Scoring Enquiries

(Richiesta di reinserimento)



Six Metre - European Championship
CLASSIC
18.07.2026 - 24.07.2026
SUI 100
[Log out](#)

[Back](#)

Scoring Enquiries

[New Scoring Enquiry](#)

[My Scoring Enquiries](#)



Six Metre - European Championship
CLASSIC
18.07.2026 - 24.07.2026
SUI 100
[Log out](#)

[Back](#)

New Scoring Enquiry

Select Race#

▼

Fleet

<Not Selected>

▼

Published Score

Requested Score

Boat Finishing Behind

Boat Finishing Ahead

Request

Cancel

Send

SailorApp -- Hearing Request

(Richiesta di udienza - protesta)



Six Metre - European Championship
CLASSIC
18.07.2026 - 24.07.2026
SUI 100
[Log out](#)

[Back](#)

Hearings

[New Hearing Request](#)[My Hearing Requests](#)[My Hearings](#)



Six Metre - European Championship
CLASSIC
18.07.2026 - 24.07.2026
SUI 100
[Log out](#)

[Back](#)

New Hearing Request

Type

<Not Selected>

Race number(s)

Select...

Fleet

<Not Selected>

Respondent(s)

There are no data

+ Add

Witness(es)

There are no data

+ Add

Attachments (Total file sizes cannot exceed 2.5MB)

There are no attachments

+ Add

Rules Applicable

INCIDENT (When and Where) including brief description

Use email of skipper☒

Use phone of skipper☒

Contact Email

e*****n@g*x.ch

Contact Phone

07*****15

[Cancel](#)[Send](#)

SailorApp -- Crew Substitutions

(Sostituzione del equipaggio)



Six Metre - European Championship
CLASSIC
18.07.2026 - 24.07.2026
SUI 100
[Log out](#)

[Back](#)

Crew Substitutions

[New Crew Substitution](#)

[My Crew Substitutions](#)



Six Metre - European Championship
CLASSIC
18.07.2026 - 24.07.2026
SUI 100
[Log out](#)

[Back](#)

New Crew Substitution

Previous Crew (Name and Sailor license ID/WS ID if any)

New Crew

Contact Email

Contact Phone

WS ID

National ID / License#

Request

[Cancel](#)[Send](#)

SailorApp -- Equipment Repair & Substitutions

(Attrezzatura riparazione & sostituzione)



Six Metre - European Championship
CLASSIC
18.07.2026 - 24.07.2026
SUI 100
[Log out](#)

[Back](#)

Equipment Repair & Substitutions

[New Equipment Repair & Substitution](#)
[My Equipment Repair & Substitutions](#)



Six Metre - European Championship
CLASSIC
18.07.2026 - 24.07.2026
SUI 100
[Log out](#)

[Back](#)

New Equipment Repair & Substitution

Equipment

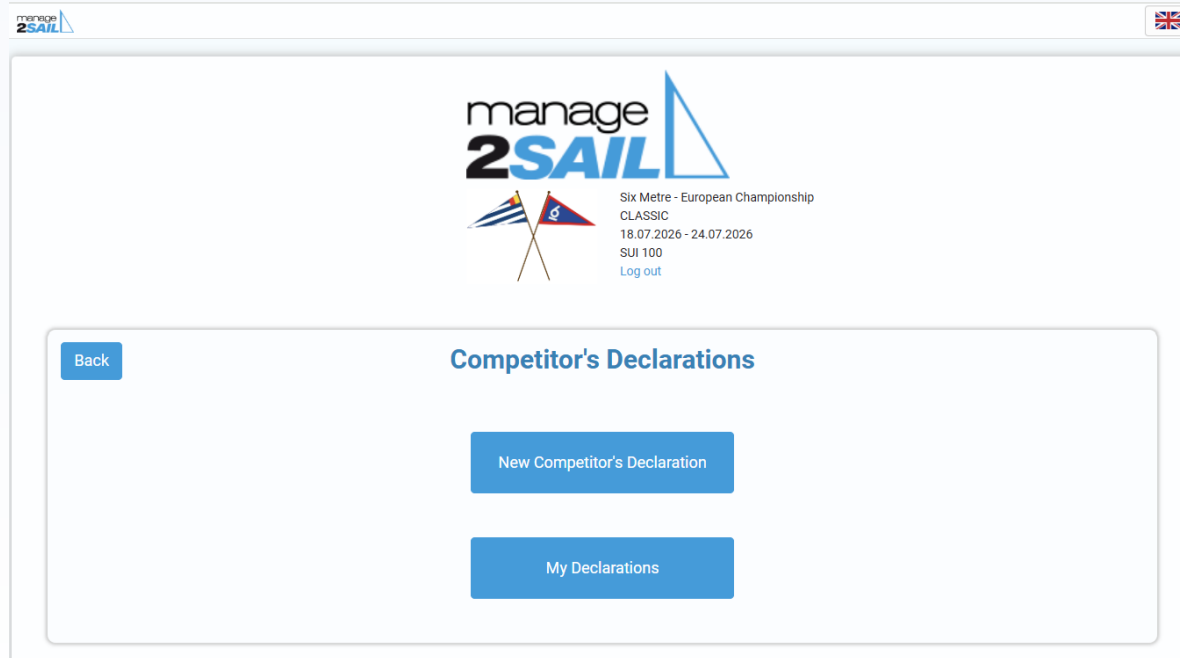
Request

Cancel

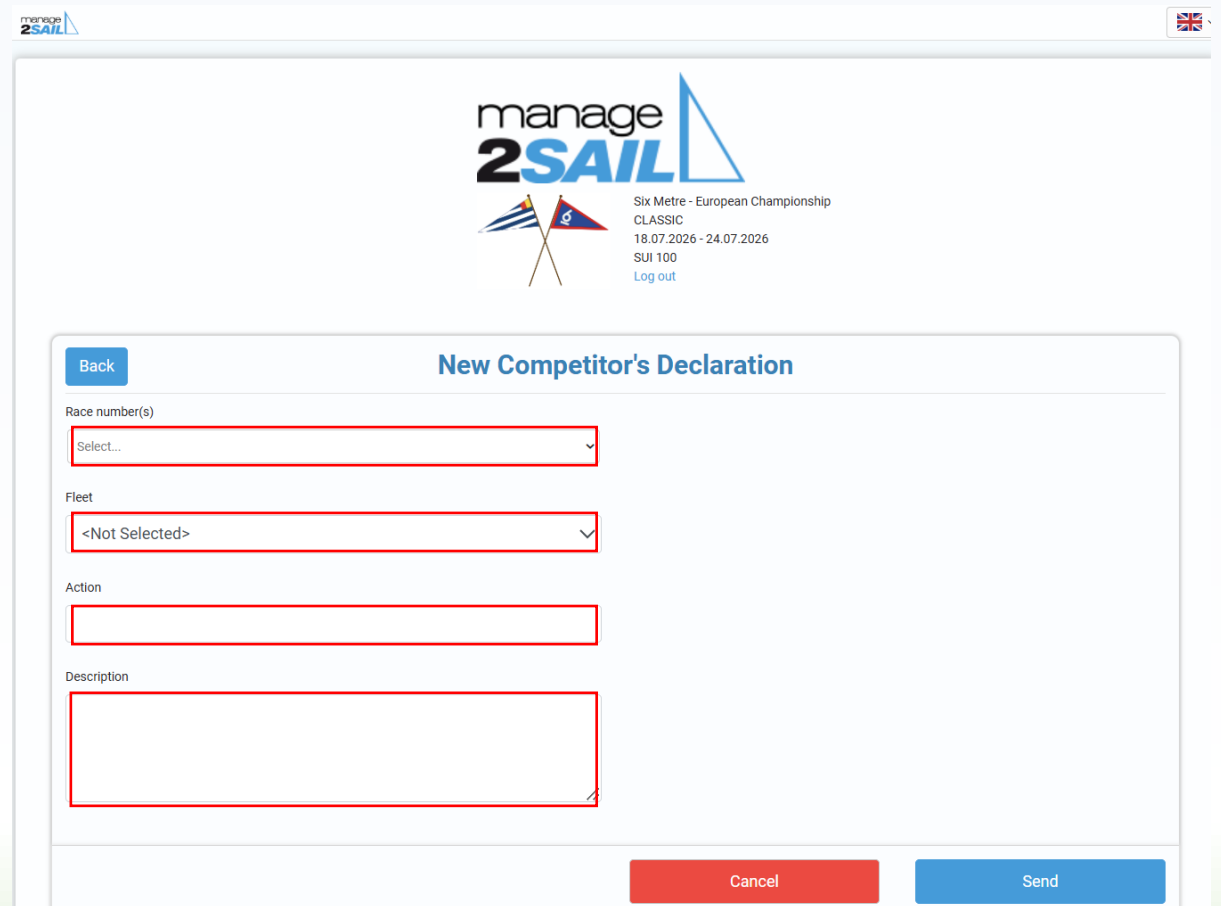
Send

SailorApp -- Competitor's Declarations

(Dichiarazioni del concorrente)



The screenshot shows the 'manage 2SAIL' app interface. At the top, the logo is followed by the text 'Six Metre - European Championship CLASSIC 18.07.2026 - 24.07.2026 SUI 100 Log out'. Below this, a 'Back' button is on the left. The main heading is 'Competitor's Declarations'. In the center, there are two blue buttons: 'New Competitor's Declaration' and 'My Declarations'.



The screenshot shows the 'manage 2SAIL' app interface for a new declaration. At the top, the logo is followed by the text 'Six Metre - European Championship CLASSIC 18.07.2026 - 24.07.2026 SUI 100 Log out'. Below this, a 'Back' button is on the left. The main heading is 'New Competitor's Declaration'. The form contains four fields: 'Race number(s)' with a dropdown menu showing 'Select...', 'Fleet' with a dropdown menu showing '<Not Selected>', 'Action' with a text input field, and 'Description' with a larger text input field. At the bottom right, there are two buttons: 'Cancel' (red) and 'Send' (blue).